

deutsch

Verpackungsinhalt
 1 SIGMA SPORT Fahrradcomputer BC 401
 1 Bracket mit Kabel und Sensor
 1 Magnet mit Hülsen (zur Montage an einer Speiche)
 1 Kleiner plus 1 großer **schwarzer** Gummingring
 (je nach Lenker- und Gabelstärke zu verwenden, A)
 zur Befestigung der Computerhalterung und des Sensors)
 1 **grauer** Gummingring (zur Befestigung des Sensors an
 einer dickeren Gabel/Federgabeln) B

Funktionen
KMH Geschwindigkeit, bis 300 km/h
TRP* Tagesskilometer bis 999,9 km/miles auf 100 m genau
DST* Gesamtfahrstrecke, bis 9999 km
Clock Uhrzeit, mpm = 12 h, kmh = 24 h
 * Bei Überschreitung der Max.-Werte > Beginn bei 0

Radumfang einstellen (SET WS)
 Eingabe des Radumfangs in cm (maximal 999 cm,
 voreingestellter Standardwert: WS = 215). Bei Eingabe
 des Radumfangs darf **nicht die Uhrzeit** in der Anzeige
 stehen!
 1. Aus Tabelle "Wheel Size Chart" den Ihrer Reifengröße
 entsprechenden Wert ermitteln.
 2. Diesen Wert entsprechend der Vorgehensweise "SET WS"
 eingeben (Alternativ zu 1).
 WS berechnen (WS = Durchmesser in cm x 3,14)

Batterien 1 x 1,5 Volt, Typ SR 44 (V13GA), 11,6 x 5,4 mm H
 Batteriewechsel nach ca. 2 Jahren bzw. wenn die Anzeige
 schwächer wird. Batteriefach mit Münze öffnen.

Achtung bei Batteriewechsel:
 • Vor dem Wechsel WS und DST notieren
 • Plus und Minus beachten, bei falschem Batteriefach
 müssen Sie die PLUS-Seite der Batterie sehen!
 • Falls Dichtungsring lose, wieder einlegen
 • Nach Batteriewechsel müssen DST, WS und die Uhrzeit
 neu eingegeben werden. Die Anzeige springt
 automatisch auf Eingabe der Gesamtstrecke DST
 • Eingabe springt automatisch auf KMH. MPH muß
 angewählt werden (s.SET WS)

Kontrollhinweise
Diebstahlsicherung:
 • Fahrradcomputer abnehmen. E
DST = erste Ziffer der Gesamtstrecke blinken
 (Stromversorgung war unterbrochen)
 • Batterien herausnehmen, Kontakte überprüfen, reinigen
 • DST, WS und Uhrzeit neu eingeben
Keine Geschwindigkeitsanzeige
 • Ist der Computer richtig in der Halterung eingerastet? D
 • Ist die Hülse über den Speichen-Magnet geschoben? C
 • Abstand und Lage des Magneten zum Sensor prüfen
 • Kontakte überprüfen, ggf. reinigen oder nachbiegen
 • Kabel auf Bruchstellen untersuchen
Schwarzfärbung der LCD-Anzeige*
 • Möglich bei Gehäusetemperaturen über 60°C
 • Bei Abkühlung kehrt Normalzustand zurück
LCD-Anzeige ist träge*
 • Möglich bei Temperaturen unter 0°C
 • Funktionsfähigkeit ist dadurch nicht beeinträchtigt.
 Zwischen 1° - 60°C kehrt Normalzustand zurück.
Mountainbikes: Wenn der Abstand zwischen Sensor
 und Magnet größer als 5 mm ist, Sensor unterlegen.
 Wenn der Abstand immer noch zu groß ist, den Sensor
 und den Magnet näher an der Nabe montieren. C

Garantie
 Garantiezeit: 12 Monate ab Kaufdatum. Die Garantie be-
 schränkt sich auf Material- und Verarbeitungsfehler.
 Batterien und Kabel sind von der Garantie ausgenommen.
 Die Garantie ist nur gültig, wenn
 1. der Fahrradcomputer nicht geöffnet wurde
 2. der Kaufbeleg beigelegt ist.
 Bitte lesen Sie vor der Reklamation des Fahrradcomputers
 die Bedienungsanleitung nochmals gründlich durch.
 Sollten Sie auch dann noch Mängel feststellen, kontak-
 tieren Sie den Händler, bei dem Sie Ihren Fahrradcomputer
 gekauft haben, oder senden Sie den Fahrradcomputer mit
 Kaufbeleg und allen Zubehörteilen, ausreichend frankiert,
 an: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 USA: SIGMA SPORT
 3550 N. Union Drive
 Olney, IL 62450 - USA
 Where warranty claims are covered by our guarantee,
 replacement equipment will be returned to you
 from of charge.
 Only current models are used to replace justified claims.
 Specifications are subject to change without notice.

english

Kit contents
 1 SIGMA SPORT cycle computer BC 401
 1 bracket with cable and sensor
 1 magnet + casing (for assembly on a spoke)
 1 small + 1 large **black** rubberring
 (use according to diameter of the handlebar
 to mount the computer bracket) A
 1 **grey** rubber band (to mount the sensor) B

Functions
KMH Speed up to 300 km/h / 183 mph
TRP* Trip distance up to 999.9 km/miles accurate
 to 100 m / 0,01 mile
DST* Total distance bicycle, up to 9999 km /
 miles
Clock * If max. values are exceeded, restart from 0

SET WS (Setting the wheel circumference)
 Measure the wheel diameter in cm, (maximum 999 cm -
 pre-set standard value is WS = 215)
 When entering the wheel circumference, the time **CLK** must
 not be displayed!
 Option 1: Using "Wheel Size Chart" determine WS based on
 your tire size.
 Option 2: Using this value program follow "SET WS"
 illustrations.
 WS = Diameter in cm x 3,14

Batteries 1 x 1,5 Volt, type SR 44 (V13GA), 11,6 x 5,4 mm H
 Change batteries after appr. 2 years or as soon as the
 display fades. Open the battery compartment cover with
 a screwdriver or a coin.
When changing batteries, please note:
 • Before changing, take note of WS and DST
 • Observe plus and minus poles. When battery compart-
 ment is open, you should see the "plus" pole +
 • Refit rubber seal if detached
 • After change of batteries, DST, WS and CLK must be re-
 entered. DST is shown as first value on the display
 • Eingabe springt automatisch auf KMH. MPH muß
 angewählt werden (s.SET WS)

General remarks
Safeguarding their theft: take the computer off. E
DST and first figure of total distance are flashing
 (the power supply has been interrupted due to severe jarring)
 • Remove batteries, check contacts, clean if necessary
 • Re-enter DST, WS and CLK
No speed display
 • Check that the cycle computer is properly engaged D
 in the bracket
 • Check distance and position of the magnet C
 • Check contacts, clean and bend if necessary
 • Check the cable for damage
Blackening of the LCD display*
 Possible at temperatures above 60°C.
 Cooling returns the display to normal.
LCD display is sluggish*
 Possible at temperatures under 0°C
 • This does not impair the operation of the cycle computer.
 Between 1° and 60°C, the display returns to normal.
Mountainbikes: Distance between sensor and magnet
 should be no larger than 5 mm. If necessary, move sensor
 and magnet closer to wheel center. C

Warranty
 12 months from date of purchase. The warranty is limited
 to material and workmanship. Batteries and cable are not
 included in the warranty. The warranty is only valid, if
 1. the cycle computer has not been opened
 2. the receipt is enclosed.
 Please read the instructions carefully before sending off the
 cycle computer for a warranty claim. If the equipment still
 seems faulty, please send it together with receipt and all
 its fittings, and with sufficient postage, to:
 Europe: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 USA: SIGMA SPORT
 3550 N. Union Drive
 Olney, IL 62450 - USA
 Where warranty claims are covered by our guarantee,
 replacement equipment will be returned to you
 from of charge.
 Only current models are used to replace justified claims.
 Specifications are subject to change without notice.

français

Contenu de l'emballage
 1 compteur cycle SIGMA SPORT BC 401
 1 support de centre avec fil et palpeur
 1 aimant + housse (pour montage sur un rayon)
 1 petit + 1 grand anneau caoutchouc **noir**
 (pour fixation du support selon le diamètre du centre)
 1 grand anneau caoutchouc **gris**
 (pour fixation du palpeur)

Fonctions
KMH Vitesse, jusqu'à 300 km/h
TRP* Kilométrage journalier à 100 m près,
 jusque 999,9 km
DST* Kilométrage total, jusque 9999 km
Clock * Heure, mpm = 12 h, kmh = 24 h
 * Au delà du maximum, le compteur repart à 0

Programmation du compteur (SET WS)
 Programmer le diamètre de la roue en cm, (maximal
 999 cm – mesure standard préremise: WS = 215).
 Lors de la programmation de la dimension de la roue,
CLK ne doit pas être affichée !
 1. Le tableau "Wheel Size Chart" détermine la circonférence
 de votre roue selon la dimension de votre pneu
 2. Utilisez les données de ce tableau "SET WS"
 2ème possibilité: calculez vous-même la circonférence de
 votre roue WS = diamètre en cm x 3,14

Pile 1 x 1,5 Volt, Type SR 44 (V13GA), 11,6 x 5,4 mm H
 Changez la pile après environ 2 ans ou lorsque
 l'affichage faiblit. Ouvrir le boîtier de pile avec un tournevis.
Attention :
 • Avant le changement de pile, bien noter WS et DST
 • Respecter le PLUS et le MINUS. Ouvrir le boîtier
 de pile, vous devez voir le côté PLUS de la pile.
 • En cas de déplacement du joint, le remettre en place.
 • Après le changement de la pile, DST, WS et CLK doivent
 être réinstallés. La distance totale (DST) s'affiche
 automatiquement

Remarques générales:
Sécurité contre le vol: Enlever le compteur
DST + le premier chiffre du parcours total clignotent
 (le courant a été interrompu par un choc brutal)
 • Enlever la pile, contrôler les contacts – les nettoyer
 • Réinstaller DST, WS et CLK
Pas d'affichage de la vitesse
 • Le compteur est-il correctement fixé sur le support ?
 • Contrôler l'écart et l'emplacement de l'aimant face
 au palpeur
 • Contrôler les contacts, les nettoyer ou les redresser
 • Rechercher une coupure de câble
L'affichage du LCD est sombre*
 C'est possible si la température est supérieure à 60°C.
L'affichage du LCD est lent*
 C'est possible si la température est inférieure à 0°C.
 * Cela ne perturbe pas la fonction du compteur.
 Entre 1° et 60°C, l'affichage redevient normal
VTE Lorsque l'écart entre le palpeur et l'aimant est
 supérieur à 5 mm, placer un intercalaire sous le palpeur
 Si l'écart est encore trop grand, monter le palpeur
 sur du moyeu.

Garantie
 12 mois à partir de la date d'achat. La garantie est limitée
 aux défauts de matériel et de fabrication. Les piles et les
 câbles ne sont pas couverts par la garantie.
 La garantie est valable seulement si:
 1. Le compteur n'a pas été ouvert
 2. Le talon d'achat est joint à l'envoi
 Avant d'expédier le compteur, relisez encore une fois très
 attentivement le mode d'emploi. Si, après contrôle, vous
 avez fermement établi qu'il y a encore une défectuosité,
 envoyez SVP le compteur avec tous les accessoires et le
 talon d'achat, correctement affranchi à :
 Europe: SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 USA: SIGMA SPORT
 3550 N. Union Drive
 Olney, IL 62450 - USA
 Une période de garantie, un compteur de remplacement
 vous sera retourné rapidement et gratuitement.
 Si votre compteur doit être échangé sous garantie, cela
 se fera avec un modèle actuel. Le fabricant se réserve le
 droit de modifications techniques

nederlands

Inhoud van de verpakking
 1 SIGMA SPORT fietscomputer BC 401
 1 support de centre met snoer en sensor
 1 magneet + huls (voor montage op een rayon)
 1 kleine + grote **zwarte** rubberring (gebruik
 afhankelijk van stuurroer tot montage
 van de stuurhouder en sensor aan de vork)
 1 **grijze** rubberring voor bevestiging van de
 sensor bij dickere vorken

Functies
KMH Snelheid tot 300 km/h
TRP* triptafstand tot 100 m nauwkeurig, max. 999,9 km
DST* totaal afstand, max. 9.999 km
Clock * klok, mpm = 12 h / kmh = 24 h
 * na overschrijding van de max. waarde start bij 0

Set WS: instellen wielomtrek
 Geef de wielomtrek aan in cm max. 999 cm (fabrieks
 instellingen WS = 215). Bij het instellen van de wielomtrek
 mag geen **CLK** in de display staan
 1. Uit de tabel "Wheel Size Chart" uw juiste
 bandenmaat opzoeken
 2. De gevonden gegevens ingeven zoals aangegeven
 onder "SET WS"
 Alternatief: WS = wielidm. in cm x 3,14

Batterijen 1 x 1,5 Volt, type SR 44 (V13GA), 11,6 x 5,4 mm H
 Batterijen wisselen na ca. 2 jaar of als het scherm zwakker
 wordt. Batterijdeksel met münze openen.
 • Voor het wisselen WS en DST noteren
 • Aan de PLUS en MIN, bij geopend batterij vak moet de
 Plus kant zichtbaar zijn!
 • Dichtingsring goed inleggen
 • Na het wisselen van de batterijen moeten DST, WS en
 CLK opnieuw ingegeven worden.
 Het scherm springt autom op het ingeven van de
 totaalafstand DST.
 • Instelling springt automatisch op KMH, MPH moet
 ingesteld worden (zie Set WS)

Nuttige wenken
Diefstal preventie: Fiets op slot! Computer afnemen!
DST + 1 cijfer van totaal afstand knipperen
 (stroom was onderbroken)
 • batterijen uitnemen
 • contacten reinigen
 • DST, WS en CLK opnieuw instellen
Geen snelheids weergave
 • is de computer goed in de houder geschoven
 • afstand en toestand van de magneet en sensor controleren
 • contacten zonnig reinigen en/of bijbuigen
 • snoeren op breuk controleren
Zwarte kleur van het LCD-scherm*
 Mogelijk bij temperaturen boven 60°C
LCD-scherm te traag*
 • Geen gevolgen voor het functioneren
 • Tussen 0°-60° is scherm weer normaal
ATB: Als de afstand tussen sensor en magneet groter
 is als 5 mm, de sensor ophogen. Als dit niet helpt,
 dan de sensor en magneet lager op de vork aanbrengen. C

Garantie
 Garantie tot 12 mnd na aankoop. De garantie beperkt
 zich tot gebreken van materiaal of productiefouten.
 Batterijen en snoeren vallen niet onder garantie voor-
 waarden. De garantie geldt dan alleen:
 1 als de computer niet is geopend
 2 de aankoopnota is bijgevoegd
 Bij stuur eerst de instructie raad-plegen, blijken er toch
 mankementen, ga naar uw vakhandel of stuur de RCS
 compleet met toebehoren en aankoop bevestiging en
 gefrankeerd naar:
 SIGMA SPORT
 Dr. Julius Leberstraße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 Bij een geldige aanspraak op de garantie voorwaarden
 wordt u, zonder kosten, een nieuw apparaat toegezonden.
 Dit betreft dan het meest recente model. Technische
 wijzigingen voorbehouden.

dansk

Pakningsindhold
 1 SIGMA SPORT cykelcomputer BC401
 1 holder med ledning og sensor
 1 magnet med hylster (monteres på eger)
 1 lille og 1 stor sort gummingring (gebruik
 afhængig af sturertøjets størrelse til
 montering af sturertøjholderen og sensoren på
 forke)
 1 grå gummingring (til fastgørelse af sensor)

Funktioner
KMH Hastighed op til 300 km/t
TRP* triptæller, 10 meters nøjagtighed
DST* Totalkilometer, max 9999 km/t
CLK * Klokken, mpm = 12 h, kmh = 24 h
 * Nulstilles ved overskridelse af dette

Automatisk funktions display under kørsel. Det øverste
 display viser enten MPH eller KMP. Det nederste display
 viser skiftevis TRP (triptæller), CLK (klokken) for hvert 2.
 sekund. Ved stop på 3 sekunder vil displayet skiftevis vise
 DST (totalkilometer), TRP (triptæller), CLK (klokken) for
 hvert. Efter stop på 3 timer vil TRP (triptæller) automatisk nulstilles.

SET WS
 (Indtastning af hjulstrørelsen) Indtastning af
 hjulstrørelsen i mm.
 Mål hjuldiametern i mm (max 999 mm –
 standard målt: WS = 215)
 Ved indtastning af hjulstrørelsen må
CLK ikke vises i displayet.

Batterier 1 stk 1,5 Volt type SR44 (D357), 11,6 x 5,4 mm. H
 Det lille strømforbrug medfører at batterierne holder ca. 2 år.
 Når tallene i displayet evt. bliver svagere, kræves en
 udskiftning. Batterideksel åbnes med en skruetrækker.
Bemærk ved udskiftning:
 • Noter WS og DST med til brug ved senere indstilling
 • Bemærk minus og plus. Plusssiden skal kunne ses.
 • Tætningssring sættes i igen.
 • Hjulstrørelse WS og kørte antal kilometer DST samt CLK
 kan nu programmeres. Displayet springer automatisk til
 indstilling af DST.

Øvrige henvisninger:
Tyverisikring: Tag altid computeren af
 når cyklen stilles.
DST + første ciffer i totalkilometer blinker:
 (større rystelser kan strømforstyrrelser være afbrudt)
 • batterierne udnemmen
 • tag batterier ud * Afprøv kontakter, rengør og sæt
 batterier i igen
 • DST og WS indtastes påny samt CLK D
Viser ingen hastighed:
 • Sidder computeren rigtig i holderen
 • Check stand og afstand på magnet og sensor
 • Kontakter i holderen checkes, evt. rengøres og bøjes lidt
 • Kabel undersøges for brud
LCD displayen svartnar*
 • Kontroller at datoren sitter ordentligt i datorfæstet.
 • Kontrollera magnetens avstånd och position
 • Kontrollera, rengör och justera om nödvändigt
 • Kontrollera om kabeln är skadad
Ingen hastighet visas
 • Kontrollera att datorn sitter ordentligt i datorfästet.
 • Kontrollera magnetens avstånd och position
 • Kontrollera, rengör och justera om nödvändigt
 • Kontrollera om kabeln är skadad

Sort-farvning af displayet*
 • Møjligt ved temperaturer over 60°C
Displayet virker traegt*
 • Møjligt ved temperaturer under 0°C
 • "Plasker" inde datorens funktioner.
 Datoren kommer at återgå till normal funktion
 mellan 1° och 60°C.
Mountainbikes: Lågg något under sensorn om avståndet
 mellan sensor och magnet är större än 5mm.
 Flytta sensorn närmare navet om avståndet
 fortfarande är för stort.

Garanti
 12 månader från inköpsdatum
 Garantin är begränsad till material- och tillverkningsfel.
 Batterier och kabel inkluderas inte i garantin.
 Garantin gäller endast om
 1. Cykeldatorn inte har öppnats
 2. Inköpskvitto bifogas
 Vår vänlige läs instruktionerna noggrant innan datorn
 återändras för garantiälgård. Om produkten fortfarande verkar
 felaktig, sänd den då tillsammans kvitto och alla delar samt
 tillräckligt porto till:
 SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 Produkten kommer att bytas utan kostnad om den täcks av
 garantivillkoren. Godkända reklamationer kommer att bytas ut
 mot befintliga modeller Rätten till ändringar förbehålles.

svensk

Innehåll
 1 SIGMA SPORT Cykel dator BC 401
 1 hållare med kabel och sensor
 1 magnet + hylsa (för montering på en eker)
 1 liten + 1 stor svart gummingring
 (välj storlek efter tyckleken på styret)
 1 grå gummingring (för att fästa sensor)

Funktioner
KMH Hastighet upp till 300 km/h
TRP* Triptmätare med 10m noggrannhet
DST* Total distans upp till 9999 km
CLK * Kmh = 24 t, mpm = 12 t.
 * Nollställs om maxvärdena överskrids

Displayen skiftar automatiskt under cykling. Den övre delen
 visar Hastighet (KMH eller MPH). Den undre delen visar
 automatiskt mellan TRP (Trippmätare) och CLK (Klocka)
 varannan sekund. Vid stillastående visas DST (totaldistans),
 TRP och CLK växlingsvis på den undre delen. Växlingen sker
 var 4:e sekund. TRP nollställs automatiskt efter 3 timmars
 stillastående.

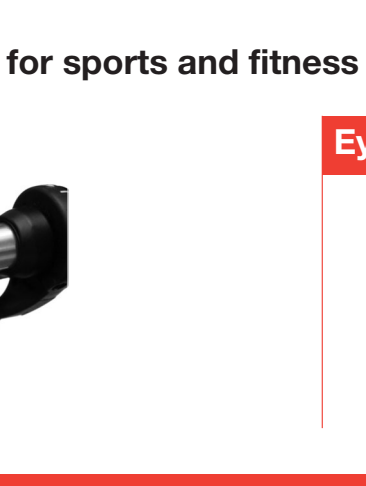
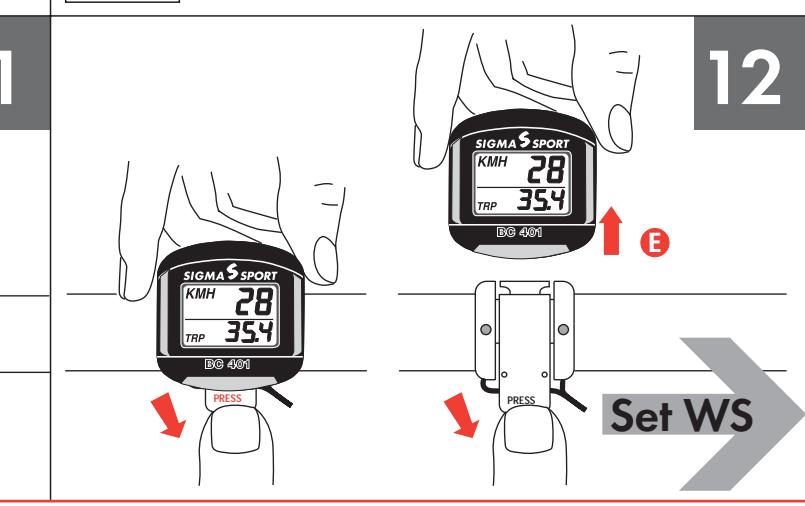
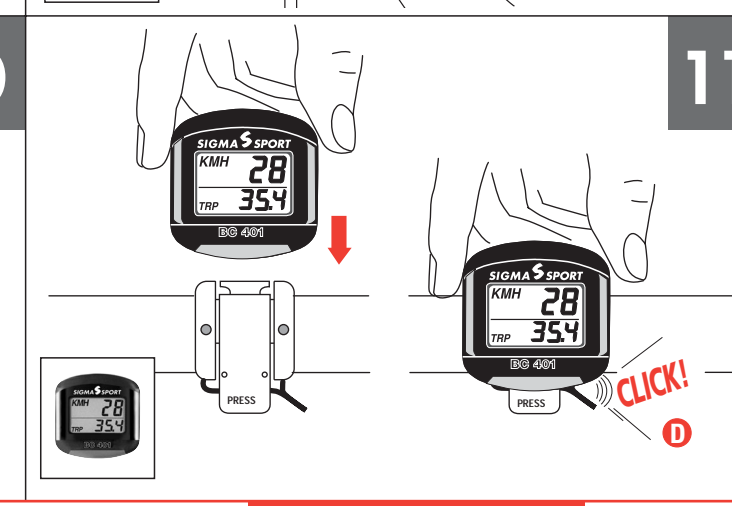
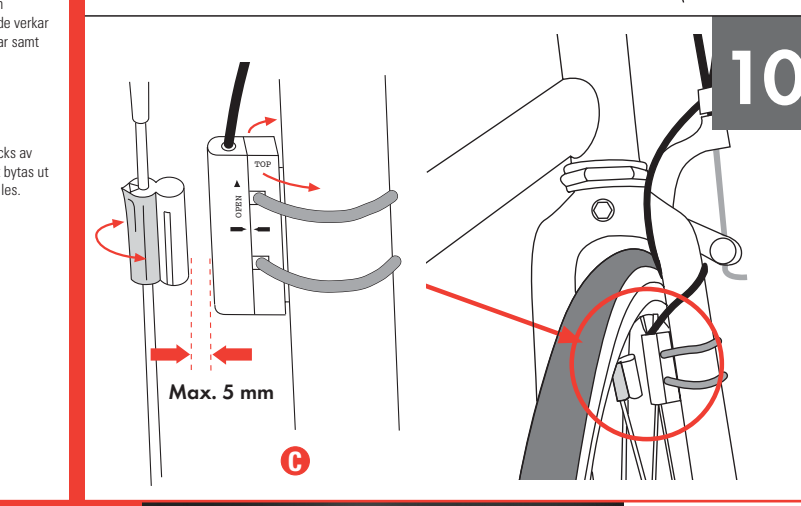
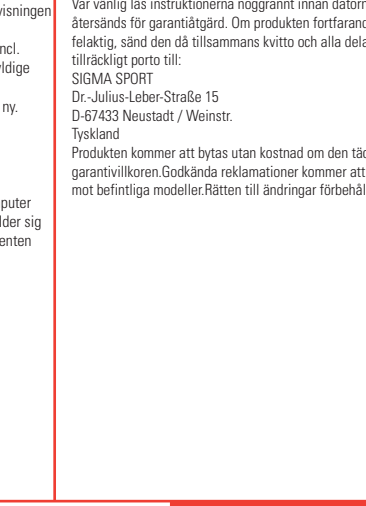
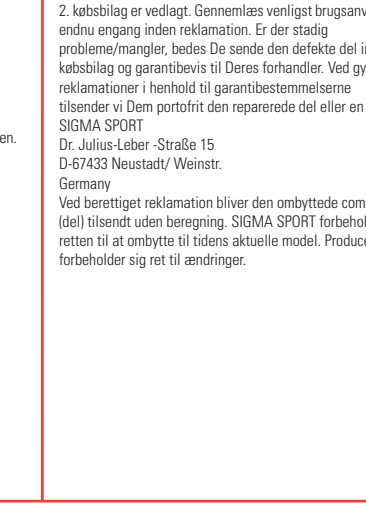
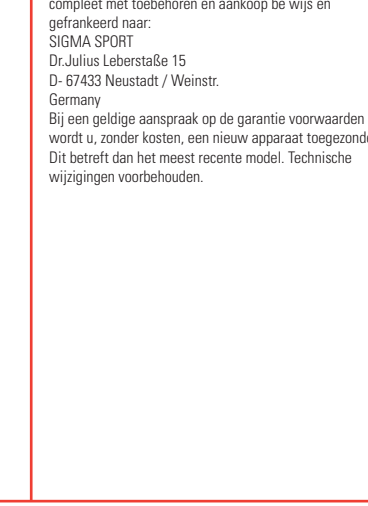
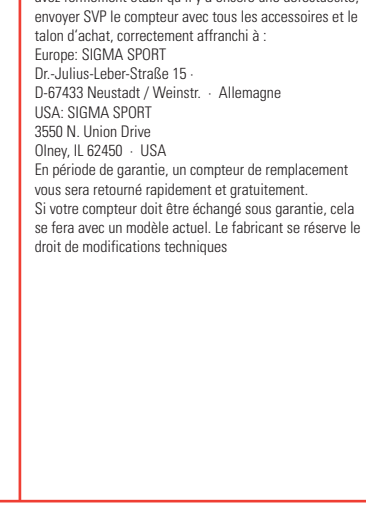
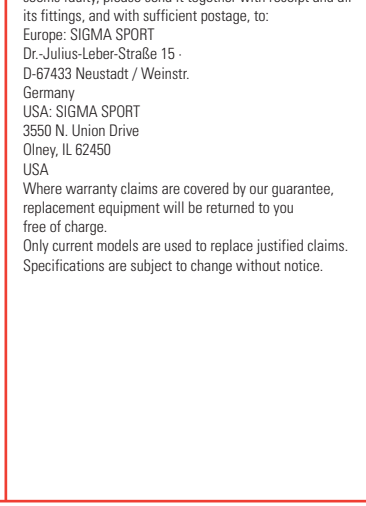
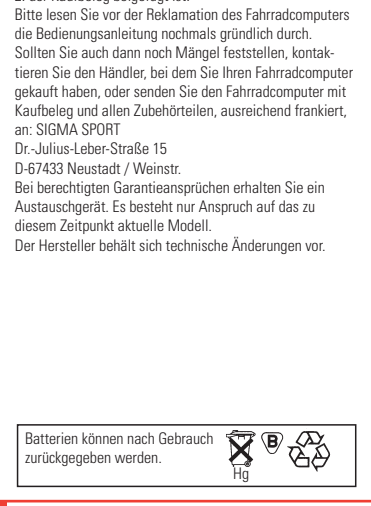
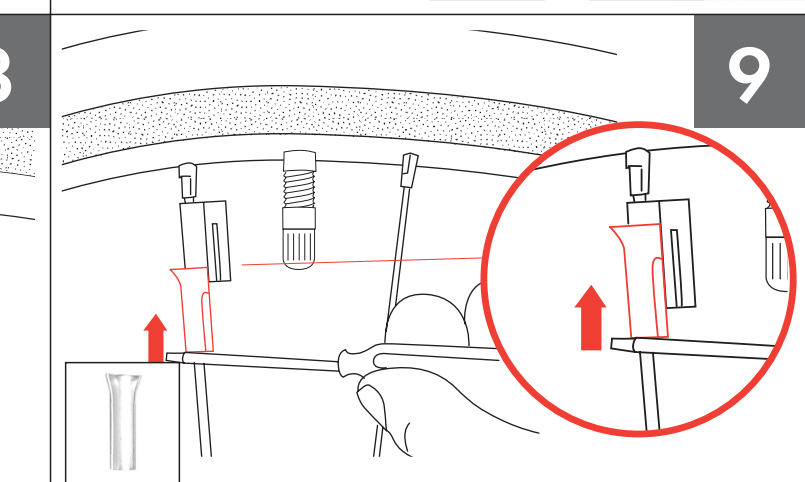
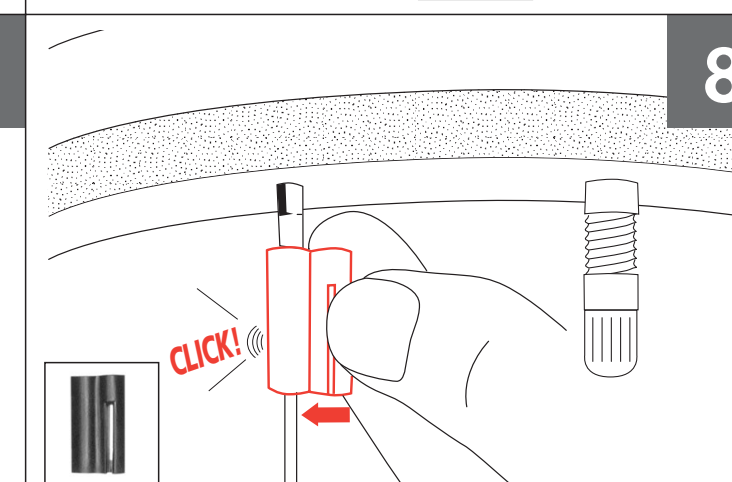
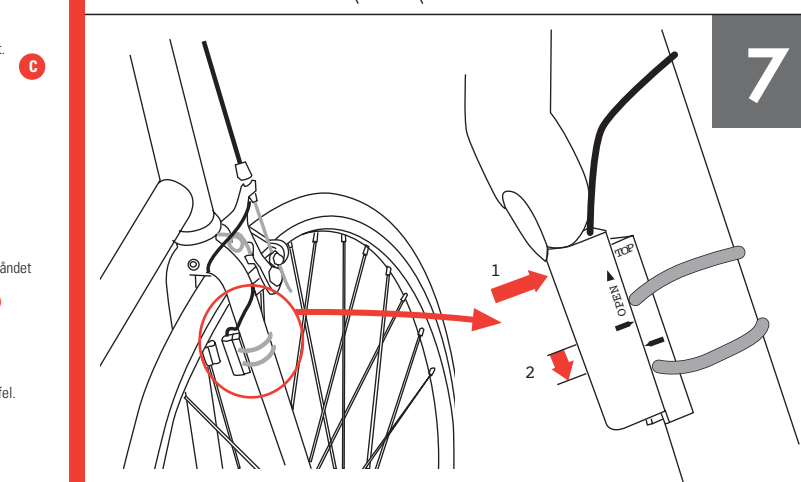
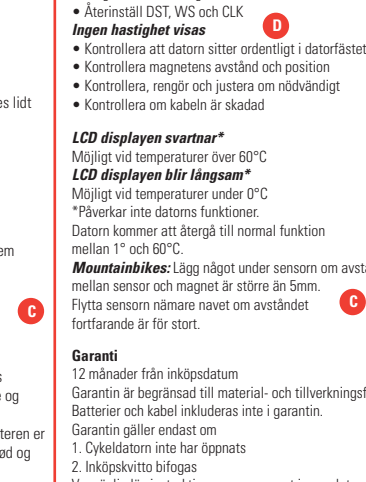
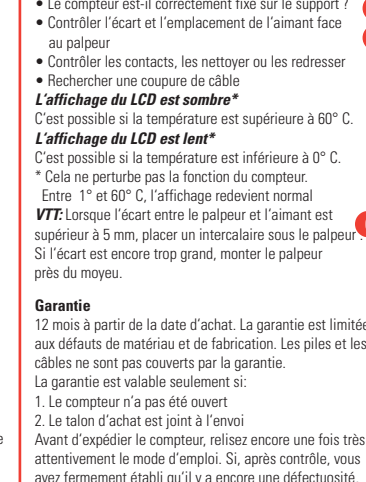
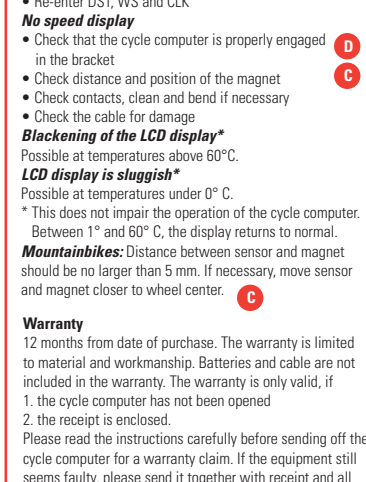
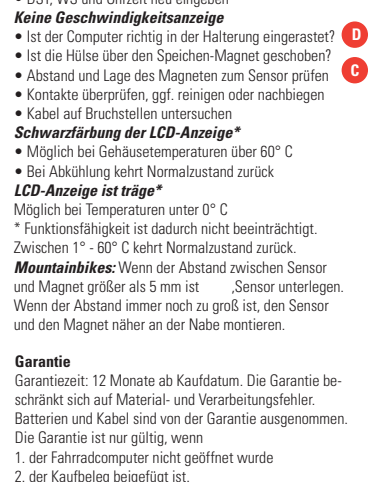
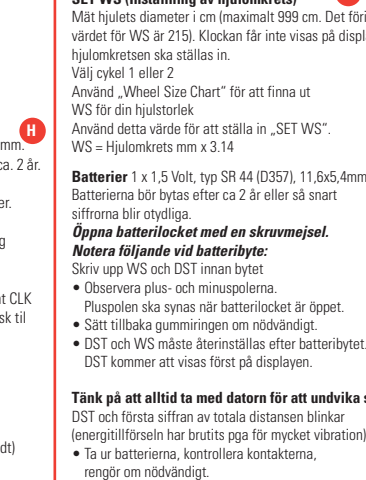
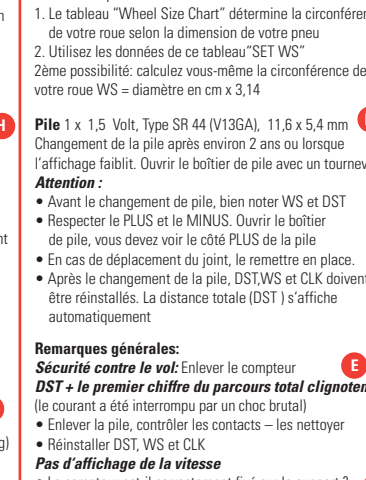
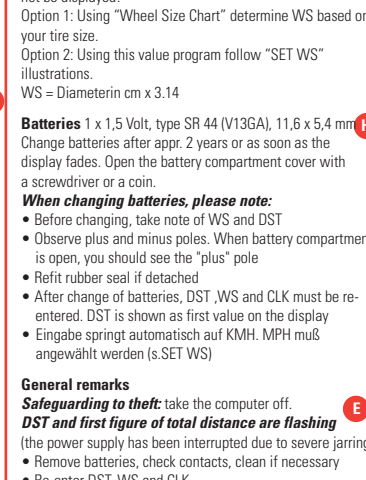
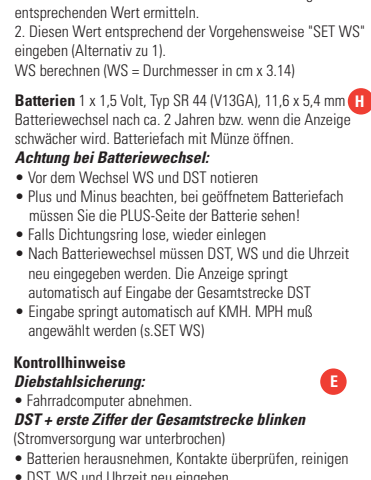
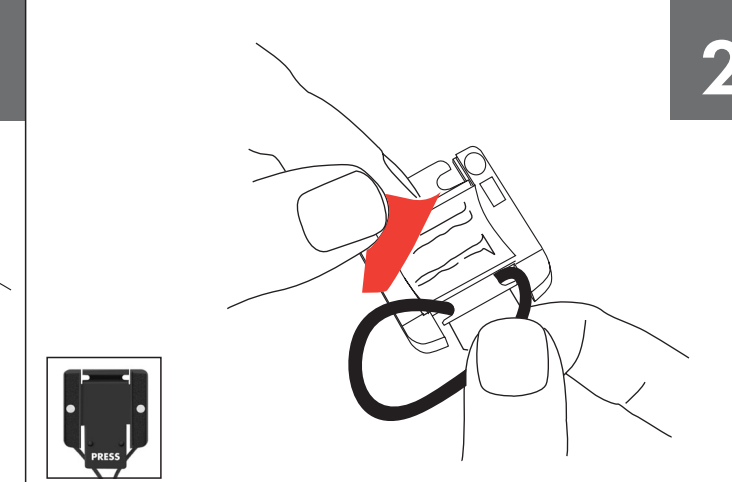
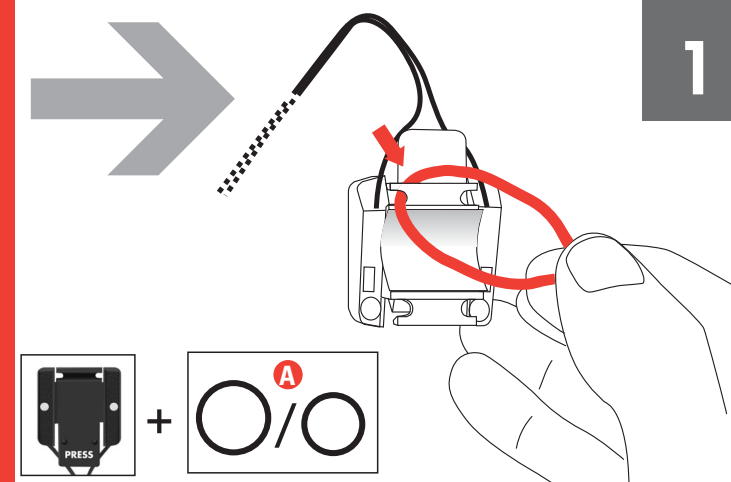
SET WS (Inställning av hjulomkrets)
 Mät hjulets diameter i cm (maximalt 999 cm). Det förinställda
 värdet för WS är 215. Klockan får inte visas på displayen när
 hjulomkretsen ska ställas in.
 Välj cykel 1 eller 2
 Använd "Wheel Size Chart" för att finna ut
 WS för din hjulstorlek
 Använd detta värde för att ställa in „SET WS“.
 WS = Hjulomkrets mm x 3,14

Batterier 1 x 1,5 Volt, typ SR 44 (D357), 11,6x5,4mm H
 Batterierna bör bytas efter ca 2 år eller så snart
 siffrorna blir ottydliga.
Öppna batterilocket med en skruvmejsel.
Notera följande vid batteribyte:
 • Skriv upp WS och DST innan bytet
 • Observera plus- och minuspolerna.
 Plusgumpen ska synas när batterilocket är öppet.
 • Sätt tillbaka gummingen om nödvändigt.
 • DST och WS måste återinställas efter batteribyte.
 DST kommer att visas först på displayen.

Tänk på att alltid ta med datorn för att undvika stöld.
 DST och första siffran av totala distansen blinkar
 (energiförlusten har brutits pga för mycket vibration)
 • Ta ur batterierna, kontrollera kontaktarna,
 rengör om nödvändigt.
 • Återställ DST, WS och CLK
Ingen hastighet visas
 • Kontrollera att datorn sitter ordentligt i datorfästet.
 • Kontrollera magnetens avstånd och position
 • Kontrollera, rengör och justera om nödvändigt
 • Kontrollera om kabeln är skadad

LCD displayen svartnar*
 • Møjligt ved temperaturer over 60°C
LCD displayen blir långsam*
 • Møjligt ved temperaturer under 0°C
 • "Plasker" inde datorens funktioner.
 Datoren kommer at återgå till normal funktion
 mellan 1° och 60°C.
Mountainbikes: Lågg något under sensorn om avståndet
 mellan sensor och magnet är större än 5mm.
 Flytta sensorn närmare navet om avståndet
 fortfarande är för stort.

Garanti
 12 månader från inköpsdatum
 Garantin är begränsad till material- och tillverkningsfel.
 Batterier och kabel inkluderas inte i garantin.
 Garantin gäller endast om
 1. Cykeldatorn inte har öppnats
 2. Inköpskvitto bifogas
 Vår vänlige läs instruktionerna noggrant innan datorn
 återändras för garantiälgård. Om produkten fortfarande verkar
 felaktig, sänd den då tillsammans kvitto och alla delar samt
 tillräckligt porto till:
 SIGMA SPORT
 Dr.-Julius-Leber-Straße 15
 D-67433 Neustadt / Weinstr.
 Germany
 Produkten kommer att bytas utan kostnad om den täcks av
 garantivillkoren. Godkända reklamationer kommer att bytas ut
 mot befintliga modeller Rätten till ändringar förbehålles.



TRP = 0, ETRTO, WS mph, WS kmh, km/h, WS = cm x 3,14, mp/h, WS = [cm x 3,14] : 1,61, 1 inch = 2.54 cm

1. START SET, 2. SET, 215, 168, 3. END SET, SET WS, change to MPH WS = (cm x 3.14) : 1.61

1. START SET, 2. SET, 04:15, 06:48, 3. END SET, SET Clock, KMH ≈ 24 h, MPH ≈ 12 h

1. START SET, 2. SET, 0000, 0120, 3. END SET, SET DST, nach Batteriewechsel, LCD displayen slukken, LCD displayen virker langsomt, LCD displayen virker langsomt*

Komplekt osad, Patareid 1 x 1,5 volt, LCD ekrani tumenemine*, Vsebinska kompleta, Bateriji 1 x 1,5 volta, Potemnitelj LCD zaslonov*, Az egysegcsomag tartalma: Elemek 1 x 1,5 V, Ha az LCD elfeketedik*, Komplet postavki, Перед заменой батареи необходимо, Автоматическое изменение функций дисплея

Settet inneholder, Funksjoner, KMH, TRP*, DST*, CLK, Displayen skifter automatisk mens du sykler. Nær du bytter batterier er følgende viktig:

Contenido del embalaje, Funciones, KMH, TRP*, DST*, Clock, Programación del computador (SET WS), Programación del computador (SET WS), SET WS (installing av hjulets omkrets), SET WS (pyörän kehämitan asetus), Parisot, Yleisohje ja viianetsintä, DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante, Seguridad contra robo, Observaciones generales, Note generali, Wskazówki, Brak wskazania prędkości, Czasy wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Zawartość opakowania, Funcje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Ustawienie obwodu koła (SET WS), Wprowadzenie obwodu koła w cm, Bateria 1 x 1,5 V, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Obshab baleni, Funksje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Nastawienie obwodu koła (SET WS), Zawieszenie baterii, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Settet inneholder, Funksjoner, KMH, TRP*, DST*, CLK, Displayen skifter automatisk mens du sykler. Nær du bytter batterier er følgende viktig:

Contenido del embalaje, Funciones, KMH, TRP*, DST*, Clock, Programación del computador (SET WS), Programación del computador (SET WS), SET WS (installing av hjulets omkrets), SET WS (pyörän kehämitan asetus), Parisot, Yleisohje ja viianetsintä, DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante, Seguridad contra robo, Observaciones generales, Note generali, Wskazówki, Brak wskazania prędkości, Czasy wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Zawartość opakowania, Funcje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Ustawienie obwodu koła (SET WS), Wprowadzenie obwodu koła w cm, Bateria 1 x 1,5 V, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Obshab baleni, Funksje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Nastawienie obwodu koła (SET WS), Zawieszenie baterii, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Settet inneholder, Funksjoner, KMH, TRP*, DST*, CLK, Displayen skifter automatisk mens du sykler. Nær du bytter batterier er følgende viktig:

Contenido del embalaje, Funciones, KMH, TRP*, DST*, Clock, Programación del computador (SET WS), Programación del computador (SET WS), SET WS (installing av hjulets omkrets), SET WS (pyörän kehämitan asetus), Parisot, Yleisohje ja viianetsintä, DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante, Seguridad contra robo, Observaciones generales, Note generali, Wskazówki, Brak wskazania prędkości, Czasy wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Zawartość opakowania, Funcje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Ustawienie obwodu koła (SET WS), Wprowadzenie obwodu koła w cm, Bateria 1 x 1,5 V, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Obshab baleni, Funksje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Nastawienie obwodu koła (SET WS), Zawieszenie baterii, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Settet inneholder, Funksjoner, KMH, TRP*, DST*, CLK, Displayen skifter automatisk mens du sykler. Nær du bytter batterier er følgende viktig:

Contenido del embalaje, Funciones, KMH, TRP*, DST*, Clock, Programación del computador (SET WS), Programación del computador (SET WS), SET WS (installing av hjulets omkrets), SET WS (pyörän kehämitan asetus), Parisot, Yleisohje ja viianetsintä, DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante, Seguridad contra robo, Observaciones generales, Note generali, Wskazówki, Brak wskazania prędkości, Czasy wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Zawartość opakowania, Funcje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Ustawienie obwodu koła (SET WS), Wprowadzenie obwodu koła w cm, Bateria 1 x 1,5 V, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Obshab baleni, Funksje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Nastawienie obwodu koła (SET WS), Zawieszenie baterii, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Settet inneholder, Funksjoner, KMH, TRP*, DST*, CLK, Displayen skifter automatisk mens du sykler. Nær du bytter batterier er følgende viktig:

Contenido del embalaje, Funciones, KMH, TRP*, DST*, Clock, Programación del computador (SET WS), Programación del computador (SET WS), SET WS (installing av hjulets omkrets), SET WS (pyörän kehämitan asetus), Parisot, Yleisohje ja viianetsintä, DST + la primera cifra del recorrido total parpadeante, Seguridad contra robo, Observaciones generales, Note generali, Wskazówki, Brak wskazania prędkości, Czasy wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Zawartość opakowania, Funcje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Ustawienie obwodu koła (SET WS), Wprowadzenie obwodu koła w cm, Bateria 1 x 1,5 V, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*

Obshab baleni, Funksje, KMH, TRP*, DST*, Clock, Nastawienie obwodu koła (SET WS), Zawieszenie baterii, Wyświetlacz LCD, Wyświetlacz LCD jest powolny*